ZA5597

Eurobarometer 77.1

Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)

A	your survey number

(101-105)

EB76.4 A

B	Country

(106-107)

EB76.4 B

C	our survey number

(108-110)

EB76.4 C

D	Interview number

(111-116)

EB76.4 D

Q1	Wat ass Är Nationalitéit ? Sot mir dat oder déi Länner déi fir Iech zoutreffen.

MEI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(137-165)
Belgique	1,
Danemark	2,
Allemagne	3,
Grèce	4,
Espagne	5,
France	6,
Irlande	7,
Italie	8,
Luxembourg	9,
Pays-Bas	10,
Portugal	11,
Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12,
Autriche	13,
Suède	14,
Finlande	15,
République de Chypre	16,
République tchèque	17,
Estonie	18,
Hongrie	19,
Lettonie	20,
Lituanie	21,
Malte	22,
Pologne	23,
Slovaquie	24,
Slovénie	25,
Bulgarie	26,
Roumanie	27,
anert Land	28,
wees net	29,

EB76.4 Q1

WANN ANERT LAND ODER WEES NET DANN FIN D'INTERVIEW

QA. ËFFENTLECH ATTITUDE GÉIGENIWWER ROBOTEREN

QA1	Sot mir w.e.g. ob Dir ganz interesséiert, méisseg interesséiert oder guer net interesséiert sidd u wëssenschaftlechen Entdeckungen an technologeschen Entwécklungen.

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(186)
Vill interesséiert	1
Mëttelméisseg	2
Guer net interesséiert	3
wees net	4

EB73.1 QC1.5 TREND MODIFIED

QA2	Ech weisen Iech elo zwee Biller. Fir jiddwereent dovun, sot mir w.e.g. a wéi engem Ausmooss et mat dem Bild dat Dir vu Roboteren hutt iwwerteneestëmmt.

(KAART MAT SKALA WEISEN – BILLER WEISEN – ENG ÄNTWERT PRO ZEIL)

		(VIRLIESEN)	Ganz gutt	Éischter gutt	Éischter schlecht	Ganz schlecht	wees net
(187)	1	Bild Roboter 1	1	2	3	4	5
(188)	2	Bild Roboter 2	1	2	3	4	5

NEW

E Roboter gëtt hei als autonom Maschinn definéiert, déi de Mënsche bei hiren alldeeglechen Aufgaben assistéiere kann, z. B. eng Aart Mataarbechter um Fabriksbuedem oder als Botzroboter, oder bei Aktivitéiten déi fir Mënsche geféierlech kënne sinn, wéi sichen a rette bei Katastrofen. Roboteren existéieren a ville Formen oder Gréissten, inklusivdéi dem Mensch ähnelen. Traditionell Kichemaschinnen, wéi e Mixer oder eng Kaffismaschinn si keng Roboteren.

QA3	Hutt Dir jeemools, oder benotzt Dir am Moment esou Roboteren doheem oder op der Aarbecht (z. B. e Stëbssucklerroboter doheem oder en industrielle Roboter op der Aarbecht)?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(189-193)
Jo, doheem	1,
Jo, op der Aarbecht	2,
Jo, anerwärts SPONTAN	3,
Nee	4,
wees net	5,

NEW

QA4	Allgemeng geschwat, hutt Dir eng ganz positiv, zimlech positiv, zimlech negativ oder ganz negativ Usiicht vu Roboteren?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(194)
Ganz positiv	1
Éischter positiv	2
Éischter negativ	3
ganz negatiivt	4
wees net	5

NEW

QA5	Sot mir w.e.g. wéi wäit Dir mat jiddwer vun de folgenden Aussoen iwwer Roboteren averstan sidd oder net:

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN - ROTATIOUN)	ganz averstan	éischter averstan	éischter net averstan	guer net averstan	wees net
(195)	1	Robotere sinn eng gutt Saach fir d'Gesellschaft, well se de Leit hëllefen	1	2	3	4	5
(196)	2	Robotere klauen de Leit d'Aarbecht	1	2	3	4	5
(197)	3	Roboteren si noutwenneg well se Aarbechte kënne maachen, déi fir Mënschen ze schwéier oder geféierlech sinn	1	2	3	4	5
(198)	4	Robotere sinn eng Form vun Technologie déi suergfälteg agesat muss ginn	1	2	3	4	5
(199)	5	Eng ëmfaassend Notzung vu Robotere kann d'Aarbechtsméiglechkeeten an der EU erhéijen	1	2	3	4	5

NEW

QA6	A wéi enge Beräicher denkt Dir datt Robotere virrangeg agesat ginn?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(200-213)
Produzéiernd Industrie	1,
D'Gesondheetspfleeg	2,
Fräizäit	3,
Hausgebrauch, wéi z. B. botzen	4,
Militär a Sécherheet	5,
Sichen a retten vun Persounen	6,
D'Educatioun	7,
Fleeg vu Kanner, eelere Leit, an den Handicapéierten	8,
Erfuerschung vum Weltraum	9,
D'Landwirtschaft	10,
Transport\ Logistik	11,
aner SPONTAN	12,
näischt dovunner SPONTAN	13,
wees net	14,

NEW

QA7	An anerersäits, a wéi enge Beräicher denkt Dir datt d'Benotzung vu Robotere verbuede sollt ginn?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(214-227)
Produzéiernd Industrie	1,
D'Gesondheetspfleeg	2,
Fräizäit	3,
Hausgebrauch, wéi z. B. botzen	4,
Militär a Sécherheet	5,
Sichen a retten vun Persounen	6,
Bildung	7,
Fleeg vu Kanner, eelere Leit, an den Handicapéierten	8,
Erfuerschung vum Weltraum	9,
D'Landwirtschaft	10,
Transport\ Logistik	11,
aner SPONTAN	12,
näischt dovunner SPONTAN	13,
wees net	14,

NEW

QA8	Hei ass eng Lëscht vu Saachen, déi vu Robotere gemaach kënne ginn. Fir jiddwereng dovun, sot mir w.e.g. op enger Skala vun 1 bis 10, wéi Dir perséinlech doriwwer denke géift. Op dëser Skala, bedeit '1' datt Dir Iech "ganz onwuel" an '10' bedeit, datt Dir Iech "ganz wuel" mat dëser Situatioun fillt.

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN - ROTATIOUN)	Ganz onwuel	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Ganz wuel	net uwendbar SPONTAN	wees net
(228-229)	1	E Roboter deen un Iech eng medizinesch Operatioun duerchféiert	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(230-231)	2	E Roboter dee mat Ärem Hond spadséiere geet	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(232-233)	3	E Roboter deen Iech bei Ärer Aarbecht assistéiert (z. B. bei der Hirstellung)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(234-235)	4	E Roboter deen Är Kanner oder eeler Leit versuergt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

NEW

QA9	Ärer Meenung no, an Europa, wéini gëtt et normal, datt Roboteren Haushaltsaufgabe iwwerhuelen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(236)
A 5 Joer	1
An 10 Joer	2
An 20 Joer	3
A méi wéi 20 Joer	4
Et ass schonn normal (SPONTAN)	5
nie SPONTAN	6
wees net	7

NEW

QB. KATASTROFESCHUTZ

QB1	Wéi vill Suerge maacht Dir Iech perséinlech iwwert déi folgend natierlech oder vum Mënsch verursaacht Katastrofen zu Lëtzebuerg?

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN - ROTATIOUN)	Ganz besuergt	Éischter besuergt	Éischter net besuergt	Guer net besuergt	wees net
(257)	1	Naturkatastrofen (z. B. Iwwerschwemmungen, Äerdbiewen)	1	2	3	4	5
(258)	2	Terroristesch Attacken	1	2	3	4	5
(259)	3	Vum Mënsch verursaacht Katastrofen (z. B. Uelechkatastrofen, Atomaccidenter)	1	2	3	4	5
(260)	4	Arméiert Konflikter	1	2	3	4	5

NEW

QB2	Sidd Dir averstan, oder net, datt EU-Memberstate vum Gesetz dozou verflicht solle ginn Katastrophenmanagementpläng auszeschaffen an ze publizéiren?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(261)
Jo	1
Nee	2
wees net	3

NEW

De Katastrofeschutz bereet sech op natierlech a vum Mënsch verursaacht Katastrofe vir a spréngt a wa se optrieden.

QB3	Ass et Iech bekannt, oder net, datt d'EU de Katastrofeschutz souwuel an an ausserhalb vun der EU coordinéiert?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(262)
Jo	1
Nee	2
wees net	3

NEW

QB4	Sot mir fir jidweréen vun den folgenden Virschléi a wéi engem Mooss Dir averstanen sidd oder net?

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	ganz averstan	éischter averstan	éischter net averstan	guer net averstan	wees net
(263)	1	Eng coordinéiert EU-Aktioun, déi sech mat Katastrofe beschäftegt, ass méi effektiv wéi Aktiounen vun den eenzelnen Länner	1	2	3	4	5
(264)	2	Net all Länner hu genuch national Ressource fir alleng mat enger gréisserer Katastrof eens ze ginn	1	2	3	4	5
(265)	3	D'EU brauch eng Katastrofeschutzpolitik well gréisser Katastrofe grenziwwergräifend Auswierkunge kënnen hunn	1	2	3	4	5
(266)	4	D'Bëndele vu Katastrofeschutzressourcen an der EU ka méi käschtegënschteg si wéi wann all Land seng eege Ressource verwalt	1	2	3	4	5
(267)	5	D´EU soll weltwäit all Net-EU-Land am Fall vun enger Katastroph wéi z.B. Iwwerschwemmungen, Äerdbiewen etc. hëllefen, andeems si Experten an Ausrüstung an déi betraffe Gebitter schéckt	1	2	3	4	5

NEW (BASED ON EB72.2 QE3)

QB5	Wéi gutt informéiert fillt Dir Iech iwwert d'Aktivitéite vun der EU a Bezuch op de Katastrofeschutz?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(268)
Ganz gutt informéiert	1
Zimmlech gutt informéiert	2
Éischter net gutt informéiert	3
Ganz schlecht informéiert	4
wees net	5

NEW

QB6	Wéi eng Informatiounsquelle géift Dir benotze wann Dir méi Informatiounen iwwert d'Katastrofeschutzpolitik vun der EU kréie wéilt?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH)

	(269-278)
Den Internet (Websäiten, Bloggen)	1,
Online sozial Netzwierker	2,
Bicher, Broschüren, Informatiounsziedelen	3,
Press	4,
de Radio	5,
eng Televisioun	6,
Informatiounen\ Mediecampagne	7,
aner SPONTAN	8,
Keng\ Wéilt keng Informatiounen (SPONTAN)	9,
wees net	10,

NEW

QC. HUMANITÄR HËLLEFF

Humanitär Hëllef ass eng Ënnerstëtzung ugebueden u Leit, déi Hëllef bei enger Kris an engem Noutfall a Länner ausserhalb vun der EU brauchen.D'Haaptzil ass, Liewen ze retten an d'Leide vu de betraffene Leit ze lënneren.

QC1	Ass et Iech bekannt, oder net, datt d'EU humanitär Hëlleff finanzéiert?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(299)
Jo	1
Nee	2
wees net	3

NEW (BASED ON EB73.2 QB3)

QC2	Ärer Meenung no, wéi wichteg ass et, datt d'EU humanitär Aktivitéiten finanzéiert?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(300)
ganz wichteg	1
éischter wichteg	2
éischter net wichteg	3
guer net wichteg	4
dat hängt vum Land of SPONTAN	5
wees net	6

EB73.2 QB5 TREND MODIFIED

QC3	Wat ass Ärer Meenung no méi effikass, dass d'humanitär Hëllef vun all EU-Memberstaat eenzel zougewisen gëtt oder dass dat um Niveau vun der EU duerch d'Europäesch Kommissioun geschitt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(301)
méi effikass wann vun all EU-Memberstaat eenzell bewëllegt	1
méi effikass wann vun der EU duerch d'europäesch Kommissioun bewëllegt	2
weder nach SPONTAN	3
wees net	4

EB73.2 QB7 TREND MODIFIED

QC4	Europa befënnt sech an enger wirtschaftlecher Kris an den Drock op d'ëffentlech Finanzen ass beträchtlech. Trotzdem finanzéiert d'EU weiderhin humanitär Hëllef fir de Leit op der ganzer Welt an akuter Nout z'assistéieren. Sidd Dir...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(302)
Dir sidd ganz dofir	1
Dir sidd éischter dofir	2
Dir sidd éischter dogéint	3
Dir sidd ganz dogéint	4
wees net	5

NEW

QC5	Wéi gutt informéiert sidd Dir Ärer Meenung no iwwert der EU hir Aktivitéiten am Beräich humanitär Hëllef?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(303)
Ganz gutt informéiert	1
Zimmlech gutt informéiert	2
Éischter net gutt informéiert	3
Ganz schlecht informéiert	4
wees net	5

EB73.2 QB4 TREND MODIFIED

QC6	Wann Dir Informatiounen iwwert d'Politik iwwer humanitär Hëlleff vun der EU wéilt kréien, wéi eng Informatiounsquelle géift Dir benotzen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(304-313)
Den Internet (Websäiten, Bloggen)	1,
Online sozial Netzwierker	2,
Bicher, Broschüren, Informatiounsziedelen	3,
Zeitungen	4,
de Radio	5,
eng Televisioun	6,
Informatiounen\ Mediecampagne	7,
aner SPONTAN	8,
Keng\ Wéilt keng Informatiounen (SPONTAN)	9,
wees net	10,

NEW

QC7	D'europäesch Kommissioun stellt en "Europäesch Corps fir fräiwëlleghumanitär Hëllef" op. Fräiwëlleger aus den EU-Länner, déi sech an der humanitärer Hëllef an aner Weltdeeler engagéiere wëllen, ginn ausgewielt, trainéiert an um Feld agesat. Géift Dir soen, dass dat eppes ass, wou Dir am Prinzip ...?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(314)
Dir sidd ganz dofir	1
Dir sidd éischter dofir	2
Dir sidd éischter dogéint	3
Dir sidd ganz dogéint	4
wees net	5

NEW

QD. ASTELLUNG VUN EUROPÄER GÉIGENIWWER TUBAK

POSER D15b SEULEMENT SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODE 1 A 4 EN D15a

D15a	Wat ass Äre Beruf fir de Moment?

D15b	Hat Dir eng bezuelte berufflech Aktivitéit virdrun gehat? Wat fir eng fir d'läscht?

	(335-336)	(337-338)
	D15a	D15b
	Aktuelle Beruff	Beruff virdrun
INACTIV		
Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot këmmert (Hausfra) oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	
Schüler, Student	2	
Zur Zeit ouni Arbecht, Chômeur	3	
Pensionnéierten oder aarbechtsonfäheg aus gesondheetlechen Grënn	4	
Fräiberuffler		
Bauer	5	5
Fëscher	6	6
Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt,...)	7	7
Geschäftsmann oder Geschäftsbesëtzer, Handwierker oder aneren selbstständechen Aarbechter	8	8
Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)	9	9
Salarié		
bezuelte/salariéierte Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)	10	10
Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	11
Cadre moyen (Schoulmeeschter, Abteilungsleeder/chef de service, techneschen Beruff	12	12
Employéen déi déi meeschten Zäit um Büro schaffen	13	13
Employéen déi net am Büro schaffen mä ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer,...)	14	14
Employéen déi net am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pompjeen,...)	15	15
Firaarbechter, Meeschter	16	16
Qualifizéierten Aarbechter	17	17
Onqualifizéierten Aarbechter, Hauspersonal	18	18
Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit		19

EB76.4 D15a D15b

QD1	Wat d'Fëmme vun Zigaretten, Zigaren oder der Päif ugeet, wat vun de folgende Saachen trëfft op Iech zou?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(339)
Dir fëmmt am Moment	1
Dir hut gefëmmt, mee Dir hut obgehalen	2
Dir hut nie gefëmmt	3
wees net	4

EB72.3 QD1

QD2	Hutt Dir jeemools vun den elektroneschen Zigaretten, och nach E-Zigaretten geannt, héieren?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(340)
Jo an Dir wësst wat et ass	1
Jo awer Dir wësst net genee wat et ass	2
Nee	3
wees net	4

NEW

QD3	An de leschte Joere goufen elektronesch Zigaretten oder E-Zigarette verstäerkt an Europa vermaart. Denkt Dir datt se fir d'Gesondheet vun deenen déi se benotze schiedlech sinn oder net?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(341)
Jo	1
Nee	2
wees net	3

NEW

QD4	Hutt Dir jeemols eng vun de folgende Saache probéiert?

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	Jo, Dir benotzt et oder hutt et regelméisseg benotzt	Jo, Dir benotzt et oder hutt et heiansdo benotzt	Jo, Dir hutt et een oder zweemol probéiert	Nee	wees net
(342)	1	Waasserpäif (Shisha, Hookah)	1	2	3	4	5
(343)	2	Oralen Tubak (Snus), Knätsch- oder Schnapptubak (snuff)	1	2	3	4	5
(344)	3	Elektronesch Zigaretten	1	2	3	4	5
(345)	4	Dampfräi Zigaretten (mat Ausnam vun elektroneschen Zigaretten)	1	2	3	4	5

EB72.3 QD2 TREND MODIFIED

QD5 BIS QD9 FROE WANN "FËMMERT ODER EX-FËMMERT", CODE 1 ODER 2 A QD1 – ANER BEI QD10 GOEN

QD5	Wéi al waart Dir, wéi Dir ugefangen hutt regelméisseg ze fëmmen, d. h. op mannst eng Kéier d'Woch?

(ÄNTWERT A JOEREN OPSCHREIWEN) / (WANN "REFUSÉIERT" CODE '98' - WANN "Wees net" CODE '99')

(346-347)

		Joer

NEW

QD6	Wéi eng vun den folgenden Elementer, waren déi bedeitendst Elementer, déi dozou gefouert hunn, datt Dir mat fëmmen ugefangen hutt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTÉIEREN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(348-357)
Är Frënn hu gefëmmt	1,
Är Elteren hu gefëmmt	2,
D'Verpakung vun den Zigaretten (oder aneren Tubaksproduiten) huet Iech gefall	3,
De Geschmaach oder Geroch vum Tubak huet Iech gefall	4,
Mentholzigaretten hunn Iech geschmaacht	5,
Zigarette mat engem spezielle séissen, fruuchtegen oder wierzegen Aroma	6,
Zigarette ware leeschtbar	7,
aner SPONTAN	8,
näischt dovunner SPONTAN	9,
wees net	10,

NEW

QD7	Wéi oft benotzt\(hutt) Dir déi folgend Tubaksproduite (benotzt)?

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	All Daag	All Woch	All Mount	manner ewéi eemol de Mount	Dir hutt et nëmmen een oder zweemol probéiert	Nie	Refuséiert (SPONTAN)
(358)	1	Industriell hirgestalten Zigaretten	1	2	3	4	5	6	7
(359)	2	Selwer gedréinten Zigaretten	1	2	3	4	5	6	7
(360)	3	Zigaren	1	2	3	4	5	6	7
(361)	4	Päif	1	2	3	4	5	6	7

NEW (BASED ON EB72.3 QD3a&b)

QD8 A QD9 FROE WANN "ZIGARETTEFËMMERT", CODE 1 BIS 5 A QD7.1 ODER QD7.2 – ANER BEI QD10 GOEN

QD8	Duerchschnëttlech wéi vill Zigarette fëmmt\ (hutt) Dir pro Dag (gefëmmt)?

(ÄNTWERT AN UNZUEL VUN ZIGARETTEN OPSCHREIWEN) (WANN "MANNER WÉI 1 ZIGARETT PRO DAG" CODE '997'- WANN "REFUSÉIERT" CODE '998' - WANN "Wees net" CODE '999')

(362-364)

			Zigaretten

EB72.3 QD4a

QD9	Wéi wichteg ass\ war fir Iech jiddwer vun de folgende Facteure bei der Wiel vun der Zigarettemark?

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	ganz wichteg	Zimlech wichteg	net ganz wichteg	guer net wichteg	wees net
(365)	1	de Präiss	1	2	3	4	5
(366)	2	D'Verpakung	1	2	3	4	5
(367)	3	De Geschmaach vum Tubak	1	2	3	4	5
(368)	4	Déi speziell Mark	1	2	3	4	5
(369)	5	Speziell Geschmaacher, wéi Menthol. wierzeg, fruuchteg oder séiss	1	2	3	4	5
(370)	6	De Goudrongs-, Nikotin- a Kuelemonoxidstaux	1	2	3	4	5

NEW (BASED ON EB72.3 QD5)

UN ALLEGUER

QD10	Déi leschte Kéier, wou Dir an de leschte 6 Méint zu Lëtzebuerg ... waart, gouf dunn do bannen geférnmt?

ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN	Jo	Nee	Waar ech net am Laaf vun denen lëschten 6 Méint (SPONTAN)	wees net
(371)	1	ob enger Plaz wou gedronk kann gin, wéi an engem Café	1	2	3	4
(372)	2	ob enger Plaz wou gies kann gin, wéi an engem Restaurant	1	2	3	4

EB72.3 QD8

QD11 FROE WANN "SCHAFFE GRAD", CODE 5 BIS 18 AN D15a – ANER BEI QD12 GOEN

QD11	Op Ärer Aarbecht: Wéi oft sidd Dir dobannen Zigarettendamp ausgesat?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(373)
Nie oder bal nie	1
heiansdo	2
Manner ewéi 1 Stonn den Daag	3
1-5 Stonnen den Daag	4
Méi wéi 5 Stonnen am Dag	5
net zoutreffend SPONTAN	6
wees net	7

NEW (BASED ON EB72.3 QD9)

QD12 FROE WANN "FËMMERT", CODE 1 A QD1 – ANER BEI QD13 GOEN

QD12	Hutt Dir jeemools probéiert mat fëmmen opzehalen?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(374-377)
Jo, an de leschten 12 Méint	1,
Jo, virun iwwer engem Joer	2,
Nee, ni	3,
wees net	4,

NEW (BASED ON EB72.3 QD10)

QD13 A QD14 FROE WANN "PROBÉIERT OPZEHALEN", CODE 1 ODER 2 A QD12 ODER WANN "EX-FËMMERT", CODE 2 A QD1 – ANER BEI QD15 GOEN

QD13	Wéi eng vun de folgende Saachen hutt Dir probéiert fir mat fëmmen opzehalen oder ze probéieren domatten opzehalen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(378-387)
Nikotinersazmedikatiounen (wéi Nikotinknätsch, -ploschter oder -inhalateur) oder aner Medikamentiounen	1,
Ënnerstëtzung vum Dokter oder anere Gesondheetsspezialisten oder spezielle Servicer fir mat fëmmen opzehalen, wéi Kliniken oder Spezialisten	2,
Telefonsservicer fir opzehalen	3,
Internetservicer fir opzehalen	4,
Alternativ Therapie wéi Akupunktur oder Hypnos	5,
Oralen Tubak (Snus), Knätsch- oder Schnapptubak (snuff) (M)	6,
Elektronesch Zigaretten oder Dampfräi Zigaretten	7,
Dir hutt ouni Ënnerstëtzung mat fëmmen opgehalen oder probéiert opzehalen	8,
Aner (SPONTAN)	9,
wees net	10,

NEW (BASED ON EB72.3 QD12b)

QD14	Wéi ee vun de folgende Facteuren huet Iech encouragéiert fir mat fëmmen opzehalen oder doriwwer nozedenken opzehalen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(388-402)
Bedenken iwwert Är perséinlech Gesondheet	1,
Bedenken iwwert d'Auswierkung vun Ärem Fëmmen op net-Fëmmerten	2,
D'Mëssbëllegung vum fëmmen an der Gesellschaft	3,
De Präis vun Tubaksproduiten	4,
Fëmmverbuet op der Aarbecht	5,
Fëmmverbuet op ëffentleche Plaze wéi Caféen a Restauranten	6,
Eng Mediecampagne	7,
Disponibilitéit vun Ënnerstëtzung iwwer Telefon oder Internet	8,
Rotschlag vun engem Dokter oder anere Gesondheetsspezialist opzehalen	9,
Gratis, oder bëlleg Medikatioun fir mam fëmmen opzehalen	10,
Warnhiwäiser op den Tubaksverpakungen	11,
Famill\ Partner\ Frënn	12,
Aner (SPONTAN)	13,
KENG (SPONTAN)	14,
WN	15,

NEW (BASED ON EB72.3 QD13a)

UN ALLEGUER

QD15	Wéi eng vun de folgenden Eegeschafte weist Ärer Meenung no dorobber hin, datt eng Zigarettemark manner schiedlech ass wéi eng aner?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH)

	(403-414)
Mentholaroma	1,
Anere Geschmaach\Aroma, wéi engem wierzegen, séissen oder fruuchtegen Aroma	2,
D'Form an d'Gréisst vun enger Zigarett, z. B. dënn Zigaretten	3,
De Goudrongs- oder Nikotinstaux deen um Pak uginn ass	4,
Déi hell Fuerf vum Pak	5,
Spezifesch Ausdréck am Markennumm, wéi "Silver" oder "Blue"	6,
Zigaretten ouni Zousätz	7,
Zigarette mat der Bezeechnung "Bio" oder "Natierlech"	8,
D'Form oder Textur vum Pak (z. B. dënnen oder mëlle Pak)	9,
Aner (SPONTAN)	10,
näischt dovunner SPONTAN	11,
wees net	12,

NEW (BASED ON EB72.3 QD15)

QD16 FROE WANN "FËMMERT ODER EX-FËMMERT", CODE 1 ODER 2 A QD1 – ANER BEI QD17 GOEN

QD16	Wou kaaft/hutt Dir Är Tubaksproduite regelméisseg kaaft?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

	(415-427)
An engem Zeitungsbuttek	1,
An engem spezialiséierten Tubaksgeschäft	2,
An engem Buttek, wou een daat néidegst ze kaafen kriit an deen méi laang oder ronderem Auer ob huet	3,
An engem Supermarché	4,
An enger Tankstell	5,
Vun engem Tubaksautomat	6,
An enger/m Bar\ Pub\ Restaurant\ Hotel	7,
Op der Strooss	8,
Op engem Maart	9,
Iwwert den Internet oder aner Distanzverkafsméiglechkeeten	10,
Kafen\(hu) vu Frënn oder Famill (kaaft)	11,
Aner (SPONTAN)	12,
wees net	13,

NEW

QD17 NET FROEN A CY, EL, SI, FR A LV – CY, EL, SI,FR A LV BEI QD18 GOEN

QD17	An de leschten 12 Méint, hutt Dir Tubaksproduiteaus engem Automat kaaft?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(428)
… dacks	1
Heiansdo	2
… selten	3
Nie	4
wees net	5

EB72.3 QD17.3 TREND MODIFIED

UN ALLEGUER

QD18	An de leschten 12 Méint, hutt Dir Tubaksproduiten an engem anere Land wéi Lëtzebuerg kaaft?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(429-433)
Jo, an engem aneren EU-Land	1,
Jo, an engem Land ausserhalb vun der EU	2,
Jo, awer Dir wosst net genee wou se hier koumen	3,
Nee	4,
wees net	5,

NEW

QD19 BIS QD21 FROE WANN "TUBAKSPRODUITEN AN ENGEM ANERE LAND KAAFT", CODE 1, 2 ODER 3 A QD18 – ANER BEI QD22 GOEN

QD19	Aus wéi enge Grënn hutt Dir Tubaksproduiten an engem anere Land kaaft?

VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(434-439)
De Produit war net disponibel zu Lëtzebuerg	1,
De Produit ass verbueden zu Lëtzbuerg	2,
De Präis vun dësem Produit war méi bëlleg wéi zu Lëtzebuerg	3,
Dir waart an engem anere Land an hutt Tubaksproduite gebraucht (SPONTAN)	4,
aner SPONTAN	5,
wees net	6,

NEW

QD20	Wéi hutt Dir Tubaksproduiten an engem anere Land kaaft?

VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(440-445)
Iwwert den Internet	1,
Iwwer Telefon	2,
Dir waart do	3,
Een anere war do	4,
aner SPONTAN	5,
wees net	6,

NEW

QD21	Op der folgender Skala, wéi grouss ass den Undeel vun Ärem Tubakskonsum, deen Dir iwwer d'Joer an anere Länner kaaft?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(446)
Manner wéi 5%	1
5% bis 19%	2
20% bis 50%	3
Méi ewéi 50 %	4
wees net	5

NEW

UN ALLEGUER

QD22	Wäert Dir fir oder géint déi folgend Mesuren?

ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN	DOFIR	DOGÉINT	wees net
(447)	1	Verbidden Reklamm fir Tubakproduiten a Geschäfter ze maachen	1	2	3
(448)	2	Tubakproduiten sou am Buttek lageren, dass een se net gesäit	1	2	3
(449)	3	Verbidden, Tubakproduiten am Internet ze verkafen	1	2	3
(450)	4	Verbidden, Tubakproduiten an Automaten ze verkafen	1	2	3
(451)	5	Gesondheetswarnungen a Form vu Fotoen op all Pak vun Tubakproduiten maachen	1	2	3
(452)	6	Goûter verbidden, déi Tubakproduite méi attraktiv maachen	1	2	3
(453)	7	Verbidden, Faarwen, Logoen an aner Werbeelementer op Päck mat Tubakproduiten ze maachen	1	2	3
(454)	8	D'Steieren op Tubakproduiten erhéijen	1	2	3
(455)	9	D'Aféierung vu Sécherheetsfunktiounen op den Zigarettepäck, déi de Verkaf vu geschmuggelten oder gefälschte Produite limitéieren, och wann doduerch e Pak Zigaretten e puer Cent méi deier gëtt	1	2	3

EB72.3 QD18 TREND MODIFIED

QD23 FROE WANN "FËMMERT ODER EX-FËMMERT", CODE 1 ODER 2 A QD1 – ANER BEI QD24 GOEN

QD23	Wann Dir un d'Gesondheetswarnungen denkt, déi op den Tubakspäck zu Lëtzbuerg benotzt ginn, géift Dir soen, datt dës Warnungen eng Auswierkung op Är Astellung géigeniwwer fëmmen hunn/haten?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(456)
Jo, se hunn Iech encouragéiert opzehalen	1
Jo, se hunn Iech encouragéiert manner ze fëmmen	2
Jo, se hunn Äert Bewosstsinn iwwert gesondheetlech Auswierkunge vum Tubak gesteigert an Dir hutt probéiert Äert Verhalen ze änneren, awer et huet net geklappt	3
Jo, se hunn Äert Bewosstsinn iwwert gesondheetlech Auswierkunge vum Tubak gesteigert, awer se hunn Iech net iwwerzeegt Äert Verhalen ze änneren	4
Neen, se hate keng Auswierkung op Iech	5
wees net	6

NEW

UN ALLEGUER

QD24	Sidd Dir der Meenung, datt d'Gesondheetswarnungen op den Tubakspäck zu Lëtzebuerg hëllefen, datt jonk Leit net ufänken ze fëmmen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(457-461)
Jo, sëcher	1,
Jo, wahrscheinlech	2,
Nee, wahrscheinlech net	3,
Nee, guer net	4,
wees net	5,

NEW

QE. MÉISPROOCHEGKEET

QE1a	Ausser Ärer Mammesprooch, wat fir eng sin déi zwou Sproochen déi am Nëtzlechsten sin fir Är perséinlech Entwecklung?

KAART NET WEISEN - NET VIRLIESEN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

	(482-522)
arabesch	1,
baskesch	2,
bulgaresch	3,
katalan	4,
chinesesch	5,
kroatesch	6,
tcheschesch	7,
dänesch	8,
holläneschs	9,
englesch	10,
estesch	11,
finnesch	12,
franséich	13,
galisesch	14,
däitsch	15,
griechesch	16,
Hindi	17,
ungaresch	18,
iresch/gäelesch	19,
italienesch	20,
Japanesch	21,
Koreanesch	22,
lettesch	23,
litauesch	24,
lëtzebuergesch	25,
maltesesch	26,
polnesch	27,
portugiesesch	28,
roumänesch	29,
russesch	30,
Schottesch Gälesch	31,
slowakesch	32,
slowenesch	33,
spuenesch	34,
schwedesch	35,
tiirkesch	36,
Urdu	37,
Walisesch	38,
aner	39,
guer keng - denkt dass eng aaner Sproch net nëtzlech ass	40,
wees net	41,

EB64.3 QA2a TREND MODIFIED

QE1b	A wéi eng zwou Sprochen sollten Ärer Meenung no d'Kanner fir hir d'Zukunft léieren?

KAART NET WEISEN - NET VIRLIESEN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

	(523-563)
arabesch	1,
baskesch	2,
bulgaresch	3,
katalan	4,
chinesesch	5,
kroatesch	6,
tcheschesch	7,
dänesch	8,
hollänesch	9,
englesch	10,
estesch	11,
finnesch	12,
franséich	13,
galisesch	14,
däitsch	15,
griechesch	16,
Hindi	17,
ungaresch	18,
iresch/gäelesch	19,
italienesch	20,
Japanesch	21,
Koreanesch	22,
lettesch	23,
litauesch	24,
lëtzebuergesch	25,
maltesesch	26,
polnesch	27,
portugiesesch	28,
romänesch	29,
russesch	30,
Schottesch Gälesch	31,
slovakesch	32,
slowenesch	33,
spuenesch	34,
schwedesch	35,
tiirkesch	36,
Urdu	37,
Walisesch	38,
aner	39,
guer keng - denkt dass eng aaner Sproch net nëtzlech ass	40,
Wees net	41,

EB64.3 QA2b TREND MODIFIED

QE2	Ärer Meenung no, wéi eng sinn d'Haaptvirdeeler eng nei Sprooch ze léieren?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH)

	(564-577)
Fir se an der Vakanz am Ausland ze benotzen	1,
Fir se op der Aarbecht ze benotzen (och während den Geschäftsreesen am Ausland)	2,
Fir an engem aneren Land kënnen ze studéieren	3,
Fir an engem aneren Land kënnen ze schaffen	4,
Fir eng besser Aarbecht zu Lëtzebuerg ze kréien	5,
Fir Är perséinlech Satisfaktioun	6,
Fir d'Wësse vun enger Sprooch oprecht ze halen, déi vun Ärer Famill geschwat gëtt	7,
Fir Leit aus aneren Länner kennen ze léieren	8,
Fir Leit aus aneren Kuluturen kënnen ze verstoen	9,
Fir mech méi als Europäer ze fillen	10,
Fir d'Internet kënnen ze benotzen	11,
aner SPONTAN	12,
näischt dovunner SPONTAN	13,
wees net	14,

NEW (BASED ON EB64.3 QA5 TREND MODIFIED)

QE3	Wéi eng vun de folgende Situatiounen trëfft op Iech zou?

(KAART WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH)

	(578-583)
Dir hutt an de leschten 2 Joer ugefangen eng nei Sprooch ze léieren	1,
Dir hutt an de leschten 2 Joer domatte weidergemaach eng Sprooch ze léieren	2,
Dir hutt kierzlech keng Sprooch geléiert, awer Dir hutt vir d'nächst Joer domatten unzefänken	3,
Dir hutt kierzlech keng Sprooch geléiert, an Dir hutt net vir d'nächst Joer domatten unzefänken	4,
Dir hutt ni eng aner Sprooch wéi Är Mammesprooch geléiert	5,
wees net	6,

NEW

QE4a	Ech liesen Iech eng Rei vun Méiglechkeeten vir, fir eng Sprooch ze léieren. Kënnt Dir mir soen wat fir eng Dir schons genotzt hut?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(584-597)
Sproochecours an der Schoul	1,
Sproochecours an der Grupp mat engem Prof ausserhalb der Schoul	2,
Eenzelcours mat engem Prof	3,
Gespréichscoursen mat engem, deem et seng Mammesprooch ass	4,
informell mat engem schwätzen déem séng Mammesprooch et ass	5,
verlängerten oder reegelméissegen Openthalt an engem Land wou déi Sprooch geschwat gëtt	6,
Sproochenopenthalt an engem Land wou déi Sprooch geschwat gëtt	7,
selwer geléiert duerch Bicher liesen	8,
selwer geléiert mat Hellëf vun audiovisuellem Material (DVD, CD.)	9,
selwer geléiert duerch Televisioun/Filmer kucken / Radio lauschteren	10,
selwer geléiert mat Hellëf vum Internet	11,
aner SPONTAN	12,
Keen SPONTAN	13,
Wees net	14,

EB64.3 QA7a TREND MODIFIED

QE4b	Wat fir eng hut Dir am effikassten fonnt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(598-599)
Sproochecours an der Schoul	1
Sproochecours an der Grupp mat engem Prof ausserhalb der Schoul	2
Eenzelcours mat engem Prof	3
Gespréichscoursen mat engem, deem et seng Mammesprooch ass	4
informell mat engem schwätzen déem séng Mammesprooch et ass	5
verlängerten oder reegelméissegen Openthalt an engem Land wou déi Sprooch geschwat gëtt	6
Sproochenopenthalt an engem Land wou déi Sprooch geschwat gëtt	7
selwer geléiert duerch Bicher liesen	8
selwer geléiert mat Hellëf vun audiovisuellem Material (DVD, CD)	9
selwer geléiert duerch Televisioun/Filmer kucken / Radio lauschteren	10
selwer geléiert mat Hellëf vum Internet	11
aner SPONTAN	12
Keen SPONTAN	13
Wees net	14

EB64.3 QA7b TREND MODIFIED

QE5	Ech liesen Iech eng Lëscht vir mat verschiddenen Grënn déi d'Leit decouragéieren kënnen fir eng aner Sprooch ze léieren. Wat fir eng vun dësen kéinten op Iech zoutreffen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(600-614)
Et ass schwéier Informatiounen ze fannen iwwer dat wat disponibel ass	1,
Déi noosten Plaaz wou Dir eng Sprooch léieren kéint, ass ze wäit ewech	2,
Et ass ze deier	3,
Et sin keng Cours'en disponibel an der Sprooch déi Dir léieren wëllt	4,
Et sin keng Cours'en disponibel fir den Nivo vu Ären Kenntnisser	5,
Dir hutt keng Zäit fir uerdentlech ze léieren	6,
Dir hutt keen Talent fir Sproochen	7,
Dir sidd net genuch motivéiert	8,
Dir hutt net genuch Méiglechkeeten dës Sprooch op der Televisioun, am Radio ze lauschteren, an den Zeitungen ze liesen, asw.	9,
Dir hutt net genuch Méiglechkeeten dës Sprooch mat aneren Leit déi se schwätzen, ze schwätzen	10,
Mëttelméissegen Unterricht/langweileg Methoden/onpassend Léiermaterial (Bicher, Kassetten, asw.)	11,
Dir hutt an der Vergangenheet eng schlecht Erfahrung gemaacht	12,
Aner SPONTAN	13,
Keen SPONTAN	14,
Wees net	15,

EB64.3 QA9

QE6	Wat fir eng vun den folgenden Propositiounen, géif Iech wahrscheinlech dozou ermonteren eng Sprooch ze léieren oder Är Kenntnesser dovun ze verbesseren?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(615-628)
Wann Dir dofir géift bezuelt gin	1,
Wann Äre Patron Iech fir Cours'en géif fräistellen	2,
Wann d'Cours'en gratis wären	3,
Wann gutt d'Cours'en op der Televisioun oder um Radio disponibel wären	4,
Wann gutt d'Cours'en um Internet disponibel wären	5,
Wann Dir e Cours géift fannen deen an Ären Horaire passt	6,
Wann dat zu enger Promotioun féieren géif / besser Gelegenhéet fir d'Carrière mat sech bréngen géif	7,
Wann Dir d'Méiglechkeet hätt d'Sprooch ze léieren an engem Land wou se geschwat gëtt	8,
Wann Dir d'Méiglechkeet hätt duerno an d'Ausland ze réesen	9,
Wann Dir d'Méiglechkeet hätt duerno am Ausland ze schaffen	10,
Aner SPONTAN	11,
Ech wëll keng Sprooch léieren oder verbesseren SPONTAN	12,
Kéen SPONTAN	13,
Wees net	14,

EB64.3 QA10 TREND MODIFIED

QE7	Sot mir w.e.g. wéi wäit Dir mat jiddwer vun de folgenden Aussoen averstan sidd oder net:

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN - ROTATIOUN)	ganz averstan	éischter averstan	éischter net averstan	guer net averstan	wees net
(629)	1	D'europäesch Institutioune sollten eng eenzeg Sprooch unhuele fir mat den europäesche Bierger ze kommunizéieren	1	2	3	4	5
(630)	2	Jiddereen an der EU sollt an der Lag sinn eng gemeinsam Sprooch ze schwätzen	1	2	3	4	5
(631)	3	Jiddereen an der EU sollt an der Lag sinn op mannst eng Sprooch nieft senger Mammesprooch ze schwätzen	1	2	3	4	5
(632)	4	Jiddereen an der EU sollt an der Lag si méi wéi eng Sprooch nieft senger Mammesprooch ze schwätzen	1	2	3	4	5
(633)	5	Dir kuckt léiwer auslännesch Filmer a Programmer mat Ënnertitelen, am Géigesaz zu Synchroniséierten	1	2	3	4	5
(634)	6	All Sproochen, déi an der EU geschwat ginn, sollte gläich behandelt ginn	1	2	3	4	5
(635)	7	D'Verbessere vu sproochleche Fäegkeete sollt eng virrangeg Politik duerstellen	1	2	3	4	5

NEW (BASED ON EB64.3 QA11)

D48a	Wann Dir un all déi Sprochen denkt déi Dir schwätzt, wat ass Är Mammesprooch?

(KAART NET WEISEN - NET VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTE MEIGLECH)

	(636-674)
arabesch	1,
baskesch	2,
bulgaresch	3,
katalan	4,
chinesesch	5,
kroatesch	6,
tcheschesch	7,
dänesch	8,
hollänesch	9,
englesch	10,
estesch	11,
finnesch	12,
franséich	13,
galizesch	14,
däitsch	15,
griechesch	16,
Hindi	17,
ungaresch	18,
iresch / gäelesch	19,
italienesch	20,
Japanesch	21,
Koreanesch	22,
lettesch	23,
litauesch	24,
lëtzebuergesch	25,
maltesesch	26,
polnesch	27,
portugiesesch	28,
roumänesch	29,
russesch	30,
Schottesch Gälesch	31,
slowakesch	32,
slowenesch	33,
spuenesch	34,
schwedesch	35,
tiirkesch	36,
Urdu	37,
Walisesch	38,
aner	39,

EB64.3 D48a TREND MODIFIED

D48b	Wat fir eng vun dëse Sproochen sinn déi, déi Dir gutt genuch schwätzt fir un engem Gespréich deelzehuelen? -EISCHT FRIEMSPROOCH

D48c	Wéi eng aaner? -ZWEET FRIEMSPROOCH

D48d	Wéi eng aaner? -DRETT FRIEMSPROOCH

KAART NET WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO KOLONN

	(675-676)	(677-678)	(679-680)
NET VIRLIESEN	D48b	D48c	D48d
	éischt aaner	zwéet aaner	drëtt aaner
arabesch	1	1	1
baskesch	2	2	2
bulgaresch	3	3	3
katalan	4	4	4
chinesesch	5	5	5
kroatesch	6	6	6
tcheschesch	7	7	7
dänesch	8	8	8
hollänesch	9	9	9
englesch	10	10	10
estesch	11	11	11
finnesch	12	12	12
franséich	13	13	13
galizesch	14	14	14
däitsch	15	15	15
griechesch	16	16	16
Hindi	17	17	17
ungaresch	18	18	18
iresch / gäelesch	19	19	19
italienesch	20	20	20
Japanesch	21	21	21
Koreanesch	22	22	22
lettesch	23	23	23
litauesch	24	24	24
lëtzebuergesch	25	25	25
maltesesch	26	26	26
polnesch	27	27	27
portugiesesch	28	28	28
roumänesch	29	29	29
russesch	30	30	30
Schottesch\ Gälesch	31	31	31
slowakesch	32	32	32
slowenesch	33	33	33
spuenesch	34	34	34
schwedesch	35	35	35
tiirkesch	36	36	36
Urdu	37	37	37
Walisesch	38	38	38
aner	39	39	39
keng	40		

EB64.3 D48b&c&d TREND MODIFIED

KENG FRO D48e

D48f BIS SD4b FROEN FIR ALL SPROOCH BEI D48b UGINN, c AN d - WANN "KENG" BEI QD48b AN BLANK BEI D48c BEI SD5a GOEN

D48f	Ass Ärt ... ganz gutt, gutt oder Grondkenntnisser?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	ganz gutt	gutt	Basiskenntnisser	wees net
(681)	1	*?D48b	1	2	3	4
(682)	2	*?D48c	1	2	3	4
(683)	3	*?D48d	1	2	3	4

EB64.3 D48f TREND MODIFIED

SD3	Wéi oft braucht Dir Är...?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	All Dag\bal all Dag	Oft awer net all Dag	heiansdo	wees net
(684)	1	*?D48b	1	2	3	4
(685)	2	*?D48c	1	2	3	4
(686)	3	*?D48d	1	2	3	4

EB64.3 SD3 TREND MODIFIED

SD4a	Bei welchen Gelegenhéeten benotzt Dir reegelméisseg ……*?D48b

SD4b	An d' …… *?D48c

KAART WEISEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH PRO KOLONN

	(687-701)	**(702-716)**
(VIRLIESEN)	SD4a	SD4b
	*?D48b	*?D48c
Gespréicher op der Aarbecht, entweder perséinlech oder iwwer Telefon	1,	1,
Liesen se op der Aarbecht	2,	2,
Schreiwen op der Aarbecht E-Mail'en / Bréiwer	3,	3,
Während Aarbechtsreesen an d'Ausland	4,	4,
Fir Sproochenstudien	5,	5,
Fir aner Studien	6,	6,
Fir mat Memberen aus Ärer Famill ze kommunikéieren	7,	7,
Fir mat Ären Frënn ze kommunikéieren	8,	8,
Während der Vakanz am Ausland	9,	9,
Beim kucken vun Filmer/Televisioun/beim Radio lauschteren	10,	10,
Bicher/Zeitungen/Zäitschrëften liésen	11,	11,
Um Internet	12,	12,
Bei keng vun dësen Gelegenheeten SPONTAN	13,	13,
Aner SPONTAN	14,	14,
Wees net	15,	15,

EB64.3 QASD4a&b

UN ALLEGUER

SD5a	Déi viregt Froe waren iwwert d'Sproochen déi Dir gutt genuch schwätzt fir eng Konversatioun féieren ze kënnen. Wéi eng aner Sproochen, aner wéi Är Mammesprooch verstitt Dir gutt genuch, fir d'Noriichten am Radio oder op der Tëlee ze verfollegen?
SD5b	A fir Zeitungen oder Zäitschrëften ze liesen?
SD5c	A fir online ze kommunizéieren?

(KAART NET WEISEN – MULTIPEL ÄNTWERTE PRO KOLONN)

	(717-757)	**(758-798)**	**(799-839)**
NET VIRLIESEN	SD5a	SD5b	SD5c
	TËLEE\ RADIO	ZEITUNG	ONLINE
arabesch	1,	1,	1,
baskesch	2,	2,	2,
bulgaresch	3,	3,	3,
katalan	4,	4,	4,
chinesesch	5,	5,	5,
kroatesch	6,	6,	6,
tcheschesch	7,	7,	7,
dänesch	8,	8,	8,
hollänesch	9,	9,	9,
englesch	10,	10,	10,
estesch	11,	11,	11,
finnesch	12,	12,	12,
franséich	13,	13,	13,
galisesch	14,	14,	14,
däitsch	15,	15,	15,
griechesch	16,	16,	16,
Hindi	17,	17,	17,
ungaresch	18,	18,	18,
iresch / gäelesch	19,	19,	19,
italienesch	20,	20,	20,
Japanesch	21,	21,	21,
Koreanesch	22,	22,	22,
lettesch	23,	23,	23,
litauesch	24,	24,	24,
lëtzebuergesch	25,	25,	25,
matesesch	26,	26,	26,
polnesch	27,	27,	27,
portugiesesch	28,	28,	28,
romänesch	29,	29,	29,
russesch	30,	30,	30,
Schottesch\ Gälesch	31,	31,	31,
slovakesch	32,	32,	32,
slowenesch	33,	33,	33,
spuenesch	34,	34,	34,
schwedesch	35,	35,	35,
tiirkesch	36,	36,	36,

Urdu	37,	37,	37,
Walisesch	38,	38,	38,
Aner	39,	39,	39,
keen	40,	40,	40,
wees net	41,	41,	41,

NEW

QE8	Iwwersetzungen tëscht verschiddene Sprooche ginn aus ville Grënn benotzt. Sot mir w.e.g. a wéi engem Ausmooss Dir der Meenung sidd, datt d'Iwwersetzung aus enger anerer an an eng aner Sprooch eng wichteg Roll a jiddwer vun de folgende Beräicher spillt.

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN - ROTATIOUN)	Spillt eng ganz wichte Roll	Spillt eng zimlech wichte Roll	Spillt eng Roll awer et ass net wichteg	Spillt keng Roll	wees net
(840)	1	Äert alldeeglecht Liewen	1	2	3	4	5
(841)	2	Kréie vun Noriichten iwwert Evenementer am Rescht vun der Welt	1	2	3	4	5
(842)	3	Fräizäitaktivitéite wéi Tëlee, Filmer a liesen	1	2	3	4	5
(843)	4	Gesondheet a Sécherheet (z. B. Medikamenter, oder Sécherheetsinstruktiounen)	1	2	3	4	5
(844)	5	Accès zu ëffentleche Servicer	1	2	3	4	5
(845)	6	Bildung a léieren	1	2	3	4	5
(846)	7	Sichen eng Aarbecht	1	2	3	4	5
(847)	8	Partizipatioun un oder Informatioune kréien iwwert EU-Aktivitéiten	1	2	3	4	5

NEW

DEMOGRAPHIQUES

UN ALLEGUER

PAS DE QUESTIONS D1 A D6

D7 Wéi ass Ären Zivilstand, sidd Dir....?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(868-869)
BESTUED ODER EREMBESTUED	
Liewen ouni Kanner	1
Liewen mat kanner aus desem Bestiednës	2
Liewen mat Kanner vun engem oder dem anere Partner aus enger anerer Bezéihung	3
Liewen mat Kanner aus desem Bestiednës an Kanner aus enger fréierer Bezéihung	4
ALLENG LIEWEND MAT ENGEM PARTNER	
Liewen ouni Kanner	5
Liewen mat Kanner aus deser Bezéihung	6
Liewen mat Kanner vun engem oder dem anere Partner aus enger anerer Bezéihung	7
Liewen mat Kanner aus desem Bestiednës an Kanner aus enger fréierer Bezéihung	8
SINGLE	
Liewen ouni Kanner	9
Liewen mat Kanner	10
GESCHEED ODER GETRENNT	
Liewen ouni Kanner	11
Liewen mat Kanner	12
WITWER	
Liewen ouni Kanner	13
Liewen mat Kanner	14
Aner (SPONTAN)	15
Refuséiert (SPONTAN)	16

EB76.4 D7

D8 Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut?

WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDEIEREN", 00 KODEIEREN - WANN "KENG STUDIEN GEMAACH", 01 KODEIEREN,WANN "REFUS" 98 KODEIREN WANN "WEES NET", 99 KODEIEREN

(870-871)

EB76.4 D8

PAS DE QUESTION D9

D10	Geschlecht vum P.I.

	(872)
Mann	1
Fra	2

EB76.4 D10

D11	Wéi aal sidd Dir?

(873-874)

EB76.4 D11

PAS DE QUESTIONS D12 A D14

D15a&b VIRU QD GEFROT

PAS DE QUESTIONS D16 A D24

D25	Géif Dir soen, dass Dir an … ?

VIRLIESEN

	(875)
engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
wees net	4

EB76.4 D25

PAS DE QUESTIONS D26 A D39

D40a	Kënnt Dir mir soen wéivill Persounen vu 15 Joer a méi bei Iech am Stot liewen, Iech selwer mat abegraff?

KLOER OPSCHRWEIEN

(876-877)

EB76.4 D40a

D40b	Wéivill Kanner ënner 10 Joer liewen an Ärem Stot?

KLOER OPSCHRWEIEN

(878-879)

EB76.4 D40b

D40c	Wéivill Kanner vun 10 bis 14 Joer liewen an Ärem Stot?

KLOER OPSCHRWEIEN

(880-881)

EB76.4 D40c

KENG FROEN D41 AN D42

D43a	Huet Äre Stot e Festuschloss fir en Telefon (fix)?

D43b	Hut Dir en mobilen Telefon / GSM / Portablen?

	(882)	**(883)**
	D43a	D43b
	Fest	Mobil
Jo	1	1
Nee	2	2

EB76.4 D43a D43b

KENG FROEN D44 BIS D46

D46	Wat fir eng vun de folgenden Objet'en besetzt Dir?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH

	(884-893)
eng Televisioun	1,
en DVD Player	2,
en audio CD Player	3,
e Komputer	4,
eng Internetverbindung dohéem	5,
en Auto	6,
en Appartement/Haus, dat Dir ofbezuelt hut	7,
en Appartement/Haus, dat Dir am gaangen sidd ofzebezuelen	8,
näischt dovunner SPONTAN	9,
wees net	10,

EB76.4 D46

KENG FROEN D47 BIS D59

D60	Am Laf vun dene leschten 12 Méint, géift Dir soen, dass Dir Schwieregkeeten hat all Äer Rechnungen ze bezuelen Enn des Mounts?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(894)
den gréissten Deel vun der Zäit	1
Heiansdo	2
bal ni/ni	3
REFUS	4

EB76.4 D60

D61	Op folgender Trap steet den Trepplék 1 fir déi déifste Plaz an der Gesellschaft an den Trepplék 10 steet fir déi héichst an der Gesellschaft. Kënnt dier mir soen op wéiengem Trepplék Dier Iech stelle géift?

KAART WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(895-896)
1 Déi déifst Plaz an der Gesellschaft	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 Déi héichste Plaz an der Gesellschaft	10
REFUS	11

EB76.4 D61

D62	Kënnt Dier mir soen ob…?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	All Daag oder bal all Daag	2-3 mol pro Woch	Ongeféier eemol pro Woch	2 oder 3 Mol de Mount	manner oft	Nie	Keen Internetzougang (SPONTAN)
(897)	1	Dier benotzt den Internet bei Iech, an Äerem Haus	1	2	3	4	5	6	7
(898)	2	Dier benotzt den Internet op Äerer Aarbecht	1	2	3	4	5	6	7
(899)	3	Dier benotzt den Internet anzwuërsch anescht (Schoul, Universitéit, Internetcafé..)	1	2	3	4	5	6	7

EB76.4 D62

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1	Date de l'interview

(920-921) ☐☐ JOUR **(922-923)** ☐☐ MOIS

EB76.4 P1

P2	Heure du début de l'interview

(ENQ. : DE 0 A 23 HEURE)

(924-925) ☐☐ HEURE **(926-927)** ☐☐ MINUTES

EB76.4 P2

P3	Durée de l'interview en minutes

(928-930) ☐☐☐ MINUTES

EB76.4 P3

P4	Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.

	(931)
Deux (l'enquêteur et le répondant)	1
Trois	2
Quatre	3
Cinq et plus	4

EB76.4 P4

P5	Coopération du répondant

	(932)
Excellente	1
Bonne	2
Moyenne	3
Médiocre	4

EB76.4 P5

P6	Catégorie d'habitat

(CODES LOCAUX)

(933-934) ☐☐

EB76.4 P6

P7	Région

(CODES LOCAUX)

(935-936)

EB76.4 P7

P8	Code postal

(937-944)

EB76.4 P8

P9	N° point de chute

(945-952)

EB76.4 P9

P10	N° enquêteur

(953-960)

EB76.4 P10

P11	EIDEL LOOSEN

(961-968)

EB76.4 P11

KENG FRO P12

NEMMEN FROEN AN LU, BE, ES, FI, EE, LV AN MT

P13	Langue de l'interview

	(969)
Luxembourgeois	1
Français	2
Allemand	3

EB76.4 P13